

AREVELK

Տնտեսական և գրական թերթ
Գալատ, Մուրադյանի, Բիլլեր Տոկա
№ 10

Հարկեր
Տարեկան 700 ԼՖ. 1400 ԼՖ.
Մի ամիս 110 ԼՖ. 200 ԼՖ.
Չորսուկ 9 ԶՍԼՄ 15 ԶՍԼՄ

AREVELK
ԱՐԵՎԵԼԿ

Գրություն 10
Հարկեր Թիւնէլի կից

AREVELK
Quotidien Arménien Politique
Economique et Littéraire
Galata, B. P. 1203
ԽՐԱԿԱՐԳՈՒՄ
ԻՌԵՆ ԷՍՍԷԿԱՆ

Հեռագրեր 40852
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ...ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ՈՐԱԹԵՐԹ
Telefon 40852

ՄՕԼ ՕԹՕՅ ԿՐԱԷ ԹԷ ԿԱՐԵԼԻ Է
ՄԵՐՁԵՑՈՒՄ ՅԱՌԱՋ ԲԵՐԵԼ ՍՈՎԵԹՆԵՐՈՒ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԻՋԵՒ
ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ ՎՐԱՅ ԵՐԿՈՒ ՕԴԱՆԱԻԵՐ ՑԱԾԷՆ ՍԱԻԱՌՆԵՑԱՆ

ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՓԻԹՄԱՆ ԿՐՍԷ ԹԷ
ԵՒՐՈՊԱ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՆԷՆ ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՊԻՏԻ ՏԵՍՆԷ

ԳԵՐԼԻՆ, 24.—Հիթլերի արտակարգ պատուիրակի ձեռնարկը...
ՊԵՐՁԵՑՈՒՄ ՅԱՌԱՋ ԲԵՐԵԼ ՍՈՎԵԹՆԵՐՈՒ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԻՋԵՒ
ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ ՎՐԱՅ ԵՐԿՈՒ ՕԴԱՆԱԻԵՐ ՑԱԾԷՆ ՍԱԻԱՌՆԵՑԱՆ
ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՓԻԹՄԱՆ ԿՐՍԷ ԹԷ
ԵՒՐՈՊԱ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՆԷՆ ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՊԻՏԻ ՏԵՍՆԷ

ԲԱՅՑ ԱՍՈՐ ԻՆՉ ՊԻՏԻ ԸՍԵՆՔ...

ՄՈՍԿՈՒՆ, 23.—Վերջին օրերից կը զրեթեմ ազգային շարժումը...
ՄՈՍԿՈՒՆ, 23.—Վերջին օրերից կը զրեթեմ ազգային շարժումը...
ՄՈՍԿՈՒՆ, 23.—Վերջին օրերից կը զրեթեմ ազգային շարժումը...

ԷՏԷՆ ՄԻՃՑ ՅՈՒՍԱԼԻՑ

ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Երեկ, ժողովին մէջ, Եւրոպայի կացութեան մասին...
ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Երեկ, ժողովին մէջ, Եւրոպայի կացութեան մասին...
ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Երեկ, ժողովին մէջ, Եւրոպայի կացութեան մասին...

ԼՈՐՏ ՋԱԿՓԱՔՍԻ ԶԱՆԸ

ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Լորտ Ջակֆաքսը որ Լոքսմանի զանազաններու...
ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Լորտ Ջակֆաքսը որ Լոքսմանի զանազաններու...
ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Լորտ Ջակֆաքսը որ Լոքսմանի զանազաններու...

ԳԵՐՄԱՆ ՕԴԱՆԱԻԵՐ
ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ ՎՐԱՅ

ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ, 24.—Երկու դերման զինուոր. օգնականը, երէկ ա...
ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ, 24.—Երկու դերման զինուոր. օգնականը, երէկ ա...
ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ, 24.—Երկու դերման զինուոր. օգնականը, երէկ ա...

ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՓԻԹՄԱՆ ՅՈՒՏԵՍԷ

ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Ուաշինգթոնի կը հաղորդուի թէ ծերակուտական...
ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Ուաշինգթոնի կը հաղորդուի թէ ծերակուտական...
ԼՈՏՏՈՆ, 24.—Ուաշինգթոնի կը հաղորդուի թէ ծերակուտական...

ՍՕԼՈԹՕՓԻ ՆՁԱՆԱԿԱԼԻՑ ԽՕՍԲԵՐԸ

ՓԱՐԻՉ, 24.—Մոլոթովը, Քիմսի Մոսկուայի թղթակցին յայտարար...
ՓԱՐԻՉ, 24.—Մոլոթովը, Քիմսի Մոսկուայի թղթակցին յայտարար...
ՓԱՐԻՉ, 24.—Մոլոթովը, Քիմսի Մոսկուայի թղթակցին յայտարար...

ՄՕԼ ՕԹՕՅ ԿՐԱԷ ԹԷ ԿԱՐԵԼԻ Է

ՄՕԼ ՕԹՕՅ ԿՐԱԷ ԹԷ ԿԱՐԵԼԻ Է
ՄՕԼ ՕԹՕՅ ԿՐԱԷ ԹԷ ԿԱՐԵԼԻ Է
ՄՕԼ ՕԹՕՅ ԿՐԱԷ ԹԷ ԿԱՐԵԼԻ Է

ՌԻՊԵԼԹՐՈՓ ԱՆԳԼԻԱ ԴԱՐՁԱԻ
Բայց Ֆրանսացի կը մերժեն վիճարանի
գերման հակառակարկներուն մասին

Մուսոլինի կ'ըսէ. Եթէ պատիժները մնան
ԵՍ ԱԼ ՁԵՐ ՍՈՍԱՐԿԱՆԵՐԸ ՉԵՄ ՍՏՈՐԱԳԵՐ

ԳԵՐԼԻՆ 24.—Յոսեփ Սթալինի ժամը 14.08ին օդանավով Լոն...
ԳԵՐԼԻՆ 24.—Յոսեփ Սթալինի ժամը 14.08ին օդանավով Լոն...

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...

Ազգաժողովի շրջանակներուն մէջ զրեթեմ կուտան թէ նորոգը...
Ազգաժողովի շրջանակներուն մէջ զրեթեմ կուտան թէ նորոգը...
Ազգաժողովի շրջանակներուն մէջ զրեթեմ կուտան թէ նորոգը...

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Ազգաժողովի ներկայացուցիչները այսօրուան նիստը կը...

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Պրանս. լուստիկները շրջանակներու համաձայն...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Պրանս. լուստիկները շրջանակներու համաձայն...

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Պրանս. լուստիկները շրջանակներու համաձայն...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Պրանս. լուստիկները շրջանակներու համաձայն...

ԽՈՒՄԵԼԻԱԿԱՆ ՎԵՐՈՒ ԴՏԱՐԱՐԹԷ ԽԱՐԹՈՒՐ

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Փարիզի հազէշ գեպան վալաճի Մարիամ, կէս օրին...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Փարիզի հազէշ գեպան վալաճի Մարիամ, կէս օրին...

«ԳՈՒԼԻՆ ՄԷՋԻԿ», ՄԵԿ ՄԻՍԻՈՒՆ ԽՈՒՄԵԼԻ
ԾԱԿԻՆՈՒՆ ԱՄԶ ԳԻՅԱՅՈՒ ԳԵՄԵՆԻ ԴՈՒՐԱ ԵՄԱԸ

ԼՈՏՏՈՆ 24.—Հրաշխի օրով մը և նպատակաւ հովով մը, այս...
ԼՈՏՏՈՆ 24.—Հրաշխի օրով մը և նպատակաւ հովով մը, այս...

Անկէ ի վեր Միլիոն հեղափոխութեան գեպան երկու եղբայրներուն...
Անկէ ի վեր Միլիոն հեղափոխութեան գեպան երկու եղբայրներուն...

ՍԱՎԵԹՆԱՐՈՆ ԲԱՆԱԿԵՆՈՒԹԻՆՆԵՐԸ
ԿՐ ՎԵՐՍՈՒՄ

ՔՈՒՐԻՉ 24.—Մոսկուայի ճարտ. դեպարտմէն հրահանգ ասացած է...
ՔՈՒՐԻՉ 24.—Մոսկուայի ճարտ. դեպարտմէն հրահանգ ասացած է...

3 ՎԱՐՏԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՐ ԽԵՍԱԿԵՆՈՒԹԻՆՆԵՐԸ

ՀՈՒՄ, 24.—Մուսոլինի, կէս օրին տեսակցութեան մը ունեցաւ...
ՀՈՒՄ, 24.—Մուսոլինի, կէս օրին տեսակցութեան մը ունեցաւ...

ԻՆՉ ՁԻՆ ԿԵԲԵՐԷ ՔՐԱՆԿԱԽՏԸ

Քրանկախտը ամօթալի հիւսան-
դու թիւն մը է:
Միայն սեռային յարաբերու-
թիւններով չէ որ մարդ կը վա-
րակուի, այլև յաճախ դիպուածով:

Քրանկախտը ամօթալի հիւսան-
դու թիւն մը է:
Քրանկախտը ամօթալի հիւսան-
դու թիւն մը է:

ԱՐՁԱԳԱՆԳ
ՃԱՐՄԱՆԱԿԱՐԻ ԱՅԽԱՐՅԷՆ

Լուրը կը հազարէ փարիզեան
հանդէսի մը Ամերիկայի թղթա-
կիւնը, որուն հազարաւոր համա-
ձայն, այս առիթը գրուած պա-
հուն նշանակող արտահայտու-
ման արդէն իր ճամբորդութեան
պատրաստութիւնները լրացուցած,

ՄԵՆԵԼՆԵՐՈՒՆ ԵՐԱՐԻԹԻՒՆ
ՏՈՒՈՂ ՍԵՆՏԱԿԸ

Հարվըթի համայնքային փր-
ճեւորներն օրինակ Տիւրիկէր ցարդ
հարուած դանդաղ մեքենայակա-
ններէն ամէնէն օգտակարը...
դասած է:

ՄԱՅ Ս. ԽԱՆ ԵՐԱՐԱՐԵԱՆԻ
ՍԱՄԱԹՈՒՅ ԿԱՅԱՆԸ

Վերջերս թէրանի մէջ մտած
է Սաբիտի Խան Երարարեան, 63
տարեկան հասակի մէջ: Հանդու-
ցաբար ծնած էր թաւրիզի և իր նա-
խնորհներէնը օրուած տեղուցի:

ԿԸ ՊԱՐՊՈՒԻ

Նախորդ օր Սամաթիոյ կայա-
նիստ մէջ սկսած է հետազոտուիլ
նախնորհներու, որոնք համա-
ձայն առողջապահական տեսչեան:

ՊԱՐՏՔ ԵՒ ՊԱՅԱՆՔ

Սմբատ Արամեան ալ հարկանու
համար մը գործմանով արուն ձեռ-
կոյն սենեակին դուր քանակով կը
կանչէ զայրը:
— Իսկուհի, ձեռքի գործը
ձեզ չուի ինչ կերպ, այդքան լուր
մը ունի միայն ձեզի:

ԳՈՒԾԱԿՈՒՅԻՆ
ԻՆՉ ԸՍԱԾ ԷՐ

Անցեալ Օգոստոսին Ապսիոյ
մէջ մտած, ինքնաշարժի արկածի
մը հետեւեալով, Ալեքսիս Մար-
տիանի, որուն հզօրացը իշխան
Ալեք Մարտիանի ալ ձեռքի կից մը
ստանալով՝ ծանրապէս վիրաւոր
ուեցաւ և մեռաւ զանի մը օր ա-
ռաջ:

ՓԱՌՓԻ ՂՈՅՈՒՆ

Պարզ կազմով, ամերիկացի համ-
բարեկամ օժտուած փրկիչն էր, միշտ
այլ զուն էր իր տնտեսման սովորվոր-
դականութեան: Երկու զարդաներու
համաձայն, իր հեծրէրտիտուն
գիտնէր կը ձեռք ամուսնաւ՝ ընդունու:
Գիտնէր թէ ինչ...
Որովհետեւ ինչ տարբերու-
կու թիւն, բայց չէ՞ որ Ամերիկայի
մէջ ենք— պատասխի Տոն Փուսանի
կը համարու հարկերին հարիւր կը
նուազի նիցի իր հիպոթիկներու աշ-
քին, հրէ այս վերջինները իմա-
նան թէ ինչ տարիներ շարունակ

ՓՈՒՆԵՏԱԳԵՏՆԵՐՈՒ ԻԾՍՓՈՒՆ

Քրանկախտը ամօթալի հիւսան-
դու թիւն մը է:
Քրանկախտը ամօթալի հիւսան-
դու թիւն մը է:

ԻՆՉ ԳԻՏՆԵՐ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՆ
ՄԻՆՈՒ 1950

Հետեւեալ լիւրջակութիւնները
եղած են մինչև 1950 թուականը
ձեռք բերուելիք գիտեցումներ:

ՊԱՐՏՔ ԵՒ ՊԱՅԱՆՔ

Սմբատ Արամեան ալ հարկանու
համար մը գործմանով արուն ձեռ-
կոյն սենեակին դուր քանակով կը
կանչէ զայրը:

Իտալիա Վեհրն գրողիչը Անգլիա

Քրիստոս 24. — «Քրիստոսը Լիսթ» թերթին արեւել. Արիդիէի թղթագրութեան մէջ այսպէս գրէր. — Իտալիական պատերազմի զորքերը եղաւ Անգլիա, որ մասնադուրս էր Միջերկրագետի մէջ իտալիոս ձեռք ձերայ գործառնէն: Բայց Անգլիոս արդէն իսկ կանոն դարձուցած է պատիժներուն և բնաւ կող չընէր իտալիոս մասին անփոյթ գնահատելով, Եւրոպայի մէջ ստեղծուած նոր կացութեան պատճառաւ:

Նոր Եւրոպայի գործերը սկսին զէջ երթալ պէտք է մենք մեզի կարգենք. — Պէտք էր որ օգնէինք Նեկիւտին, իտալիա աւելի մտիկ չէ՛ մեզի:

Ոչ ոք կ'օգտէր հասկնալ այս կէտը: Բայց Հաննստի գրաւումէն կէս մտ վերջ մէկն մարդ հասկցաւ:

Գեորգիոսի զարգացումը կազմակերպութիւն մը

Քրիստոս 23. — Նախկինութիւնը երեւան հանց գերման զարգացումի կազմակերպութիւն մը, որուն գործունէութիւնը ուղղուած էր Լեւոնտի պատմութեան դէմ:

Այս կազմակերպութեան անդամները որոնք մեծ մասամբ երիտասարդներ են, ապրին ի հաւաքոյթներ կը կառարէին ծպտեալ երեսօյթով: Նախկինութիւնը ձեռքաւարած է անդամներէն շատերը, ինչպէս նաև կազմակերպութեան պարագայումը այն պահուն երբ կը պարտասուէր ան կարգաւ տեղիագիր մը, լի բուն յարակուցներով, ընդհանր Լեւոնտի կառավարութեան:

Ձեռքաւարած պէտք խոստովանեցաւ թէ իր տեղիագրին պատճէնը արտասահմանէն ստացած էր, ձեռքաւարութեան նախորդակին:

Գնուութիւնները կը շարունակուին:

Եթովպիա կը բողոքէ իսկ Իտալացիի կը ումրակոծեն

ԱՏՍԱՊԱՊԱՊԱ, 24. — Հայտնի կառավարութիւնը կարծի բողոք մը արեւել և պետութեանց ներկայացուցիչներուն, իտալացիներու կողմէ թունաւոր կողմերու գործածութեան դէմ: Ինչ որ բանաբար մըն է 1907ին կանէրի մէջ ստորագրուած պայմանագրութեան 23րդ յօդուածին:

Հայտնի կառավարութիւնը կը պահանջէ ինչնալ պայմանագրութիւնը ստորագրող պետութիւններէն միջոցներ ձեռք առնել զարգեցնելու համար թունաւոր կողմերու գործածութիւնը, ինչ որ բողոքները զօրեւ կը լինէ անպաշտպան քաղաքներու բնակչութեան:

ԱՏՍԱՊԱՊԱՊԱ, 24. — Հայտնի պաշտօնական շրջանակները կը յայտարարեն թէ ձեռնարկ քաղաքը գրեթէ ամբողջութեամբ աւերուած է, իտալական զորանւաճումը երկն առաւել կառարած արակոծութեան հետեւանքով:

Քուր առեւերը քարուքանդ եղած են: Մեծախնդրու թիւը դեռ չայտնի է, բայց բաւական շատ ըլլալ կը կարծուի:

ՀՆՈՒՄ 24. — Կը հարգողութիւնը 27 օգոստոսը մտնակցած են ձեռնարկ արեւելու թեման, որ առեւած է մէկ մտ 20 վայրկեան:

Իտալ. օդային արմուկներուն կը հրամայէր զոր. Բանցա, որ Սօմալիի օդային ուժերուն պահուն է:

Իտալ. օդային ուժերը առանց սպառնալու հայտնի կազմակերպութիւնը արմուկներէն, կրցած են հանգստորէն կառարել իրենց արմուկները: Խնայուած է միայն կաթոլիկ քանանաներու կեղծոցին:

Ռմալիանութեան ընթացքին աւելի քան 20 թօնօ արմուկ նետուած է քաղաքին վրայ:

Հաւաքում կրկին պիտի փրկուի

Քրիստոս 24. — Կառավարիչ Հոֆման հրաւիրեց Գոմոնը որպէսզի զայ և իրեն պատճէ բոլոր գիտացած Լիւնայի ինչորայն մասին, լուսարարելու համար այն բացորոշ հակասութիւնները, որոնք նշմարուեցան իր յայտարարութեան մէջ, Հաւաքումի դատավարութեան ընթացքին:

Գոմոնը հաւանցեալ հարցաքննութեան ենթարկուելու, բայց յայտարարեց թէ իր կարծիքով Հոֆման իրաւասութիւն չունի այսպիսի հարցաքննութիւն մը կառարելու:

Չին համայնավարները գրաւեցին 2 քաղաք և դեռ կը յառաջանան

Քրիստոս 24. — Նանքինէն հինգ զուգեր Շանսի եկան ուժով մտնելու համար տեղւոյն գործառնող Սակայն կացութիւնը կը մնայ միջև անարակութիւն: Չինացի համայնավարները գրաւած են Հանկոնգը և Փիլիպինները:

Անդ. զեպանը գիմու կառարեց Նանքինի կառավարութեան և Շանսիի իշխանութեան, որպէսզի ապահովեն Շանսի գոմոնոզ միտնարներու պաշտպանութիւնը:

Իտալիա, Աւստրիա և Հունգարիա ՄԵԿ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ՈՐԴԵՂՈՒՆ

ՀՆՈՒՄ 24. — Կը հարգողութիւնը իտալիա, Աւստրիա և Հունգարիա համայնութեան են հաւաքական զիրք մը բանելու արտաքին քաղաքականութեան մէջ:

Մենք վարչապետները ճշդած են այն պայմանները, որոնց համար իտալիական միջև պատմութիւնները պիտի կրնան մասնակցել ստորագրուած փրօթօջին:

Միջև կողմէ կը յայտարարուի սակայն, թէ իտալիա կը մերժէ համայնութիւններէն կենդի սեւէ պետութեան հետ որ պատմութիւնը միջոցը կը գործ դրած է:

Քուէ պետութեան հետ կենդուից արագայ համաձայնութիւն, պետք է հաստատուած ըլլայ իրաւունքներու հաւասարութեան հիման վրայ և համապատասխան Ազգագրութիւնը պիտի:

Սուրբ Գեորգիոսի Գործառնողութիւնը ԱՅՈՒՆԻ ՄԵՋ

Այս օրէն կը հետադրեն թէ հոս ևս կառարելու իտալիոս ինչ հոս ևս կառարելու իտալիոս, ելմտական, վարչական և տնտեսական գործարարները, բացառել կառարելու Գեորգիոսի Գործառնողութիւնը:

Քուր մը տեղի պիտի ունենայ այսօր և այս առթիւ կարեւոր մտքով պիտի խօսի վարչապետը: Այս օրէն:

Ունդապետի կիսակեր կամ. ըլլէ պիտի տեղափոխուի և նախ հիմնական նորագոծութեան մը ենթարկուելից յետոյ, էլուպի և Սիւլուրի. ճէի միջև պիտի զեռնողութիւնը մուրջին երկու ծայրերը հաւանաբար պիտի հաստատուին ինչնալ վայրերու նաւամատոյցներուն տեղը, որոնք վրայ կը բացուին երկու պողոտաներ:

Առթիւ բացառել տեղի պիտի ունենայ քաղաքին մէջ կանգնուած յաղթութեան յիշատակութիւն:

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԵՐԿԱՅԵՆ ՈՒՍՈՒՑՄԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՄԵՆՑ

Անտառու գործակալութիւնը կը հարգողութիւնը որ կարծիքը իր կարծիքը կը թերթերու կառարած հրատարակութեան վրայ, թէ միջնակարգ վարժարաններու մէջ երկուսն «ուսուցման» գործիւնը պիտի վերցուի, Կրթ. գործադարութեան մտ ջննութիւնը կառարած և ստուգած է որ այդ տեղեկութիւնը հիմ չունի:

Ֆիլիսթեֆանոսի ԶՈՒՐՔ ԶՊԻՏԻ ԳՆՁՈՒՄ

Ասկէ առաջ կարգուած էինք թէ Գործառնողութիւնը մտադրած է արեւել մը և նախ իսկ յառաջադրուած արեւել մըն ալ զանձնէ «Ֆիլիսթեֆանոս» և այս կարգի ստանդարտի զործիւնը ունեցողներէն: Քաղաքացիա Մուսիտանի իւսթիւնտաղ յայտարարած է որ այդ լուրը ճիշտ չէ, այլ մէկ անգամ ստան համար միայն ծախսի դրամ մը պիտի զանձնէ «Ֆիլիսթեֆանոս» գործածողներէն, պարզապէս անոնց յաջողութիւնը զննելու համար:

Սրովետա ըստ քաղաքացիա. կանոնագրին, քաղաքին մէջ գործածող բոլոր ձեռնարկները պէտք է զննութեան ենթարկուին:

Յատուցումը Օգոստոսին սկսեալ, Բաշապետութիւնը արեւել պիտի ենթարկէ բողոք այն կառարածութիւնները, որոնք իրենց փողոցին մէջ կայանդի տեղը գործիւնը ունենալով հանդերձ, առանց հարուստ վարժարանի ինչ զերկեր մասնաւոր խողովակներով: Այս առթիւ ևս կայանդիներու շինութեան համար 650 հարգողութիւնը պիտի յատկացուած է:

Անգարայի շինութեան քօրէրութիւնը 300 արտաւար արտաճութեամբ հող մը դնւած ըլլալով, այս առթիւ 150 թնկարան պիտի շինէ անոր վրայ: Բրօք. Սանսէն միջև ամառուոյն պիտի աւարտէ արդ հողամասին փողոցներու յարակիցին պարտասուութիւնը:

Վերջին շարժումն ընթացքին ձեռնարկ կը ընդհանրուած է և հրատարակուած է: Միջոցում ապրանքներէն 3.5 միլիոն զիւս ձեռնարկ Ժախուած է: Լիւստանոս որոշած է մտ առեւելն 200 հարգողութիւնը ձեռնարկուած է:

Փողոցային տնօրէնութիւնը որոշած է 200 թօն ևս պըղինձ դնել, նոր կրիտակները մտնողներէն գրանցելու մէջ գործածուելու համար: Նիքիլ գրանցող հարկերին 75 համեմատութեամբ պիտի պարունակին:

Հաւաքումի նամակատմարդկալը Հիւսէյնի Հիւսէյնի սպաննիւնը Ապտուլլահ, Սուլուս և Միւլաքիպաթ, երկն ծանր պատմութեան տեսանքին առեւել քաղաքացիները իր որոշմանը մէջ Սուլուսի և Ապտուլլահի համար հաւաքամիտ պատմութիւնը:

Թիւրքօջինոս ստացած տեղեկութեանց համաձայն, Գեորգիոսի մէջ թրքական կազմակերպութիւնները խնդրանքը շատցած է և գիտնողութիւնը ամբողջութեամբ ան:

Նորդը յանձնագրողը երկուշարթի որ զուարթուելով նորդը պատմ է ֆրանկալային և Ա. տեսակ հացին գիտնող: Իսկ Բ. տեսակին գիտնող 10 փարա զեռնողով 10 սկիւս զը. ի ինչոցուցած է:

Գործառնողութիւնը նոր արտաճութիւնը ձեռնարկ կարելի զեռնողութիւնը ինչնալ Սամի որ ի մտայ թէ հրատարակութիւնը պիտի ձեռնարկէ իր նոր պաշտօնին:

Հ Ր Ա Ւ Ե Ր

Կեղծողական վարժարանի պարտականութիւնը կարգադրեց յանձնարարութիւնները օտարազարեքիտի կը հրատարակին վաղը, Եւ. որոշ մտուած:

ՍՍԱՑԱՆՔ

«Քոստանդիու Պիքը», կեղծող Տիկ. Զարուհի Գալսթեան, ֆրօթ. Ա. Տէր Յովհաննիսի նախարարութիւնը. Ս. Սէթեան, իտ. թեմապետ: 1938, Գիտն է 100 ըլլ. արտասահման 1 տարա:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ԱՆԵՔՍԱՆԴԻ ՏԻԻՄԱՅԻ ԱՆԺ ԲԻԹՈՒ ՎԵՊԻՆ

ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԳԻՐՔ՝ ԳԻՆ 75 ՂՐՈՒԾ

ՓՐՕՖ. ՄԻԻՅԵՆՏԻՄԵԱՆԻ ՄՕՏ 70 ՅՈՒԵ ԲԱՂԱՑԱԾ ՆՈՒԱԿԱՌՈՒՄԲԻՆ ՄԵՍ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵԱԸ

Տեղի կ'ունենայ 29 Մարտ, կիրակի առաւոտ մամը 11ին ՅՐԱՆՍ. ԹԱՏՐՈՆԻՑ ՄԵՋ

- Յայտարար է՝
1. Սէզար Բուէ՛ Ֆիւ տիւ Մանտարին (Ուլերթիւս)
 2. Մէնտէլտուէ՛ Մէնթոնիթիւ 3
 3. Գրուիէ՛ Բանցոնէ (Սօլօ՛ թաւուր. Գ. Ն. Ալալեմեան)
 4. Մոցարթէ՛ Բոնչէրթօ (Սօլօ՛ ջուր. Օր. Ա. Հարաբեան)
 5. Ե. Ս. Սիւսեանէ՛ Ծանթէղի Օրիանթալ
- Տոմերը կարելի է ստանալ իր աչակերպներէն

Երաժշտանոցի նուագախումբին Է. ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵԱԸ

Տեղի կ'ունենայ այս օրէն, Դ. Սամը 21ին ՄԻՆԷ ՍԱՐԱՅԻ ՄԵՋ

Ղեկավարութեամբ Մէլիտան Ասաֆի Գիտի մենաքիւ Ալիս Ողջնթալ

Յայտարարն մէջ կան՝ Հէնտէլէ, Շուպերթէ և Զարգոփօթի ընտիր կտորներ

ՅԻԿԻՆԵՐ ՕՐԻՈՐԿՆԵՐ

Կ'ՈՒԶԷՔ ՈՐ ՁԵՐ ԳՈՒԼՊԱՆԵՐԸ ՄԱՍՍ

ՄԻՅՏ ՆՈՐ ՄԻՅՏ ՆՈՒՐ ՄԻՅՏ ՓԱՅԼՈՒՆ

Գործածեցէ՛ք ՖՕՈՒԹԻՊԱՍ ԳԻՐԿԱՆ ԵՒ ԼԻՐԸ

Գործածեցէ՛ք ձեր զուարթութիւնը մաքուր հաւանականութիւն ունեցող տեղերը, կառարելով իւրաքանչիւր կ'ըլլաք անոր տոկոսներէն:

ՊԱՏՐԱՅՈՒԹԻՒՆ. — Մ. ՊԱՐՆԵԱՆԻ

Փետեալ բոլոր մեծ զեռնողներուն և արդարադի իրեզնէ մասնաղ խնդրանքներուն մէջ:

ՕթէԼ Մ. ԹՕՔԱԹԼԵԱՆ ՊԵՅՕՂԼՈՒ

Հանելի անցնելու համար ձեր իրեզնէ, գտե՛ք ԹՕՔԱԹԼԵԱՆ ՊԱՒ - ՃԱՇԱՐԱՆԸ

ուր քաղաքին շրջաններուն համար, որոնք ամէն իրեզնէ տեղի կ'ունենան Տիկ. Փուրթի ղեկավարութեամբ Ամէն շարթ ՏԻՆԶ - ՏԱՆՍԱՆ՝ քօթիլիսոսով ԶԵԼՁՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐ

Istanbul Belediyesi Şehir Tiyatrosu

ԻՍՏԱՆԳՈՒԼԻ Քաղաքային Թատրոն

ՃԱՐԱԹԱԿԱՆ ԽԱՂԱՑԱԿ

Մարտ 24 Երեքշաբթի	Մարտ 20ին ՖԱՆՈՒՍԲ
» 25 Գործառնողութիւնը	» 14ին Մանկական թատրոն
» 26 »	» 20ին ՖԱՆՈՒՍԲ
» 28 Հինգշաբթի	» »
» 27 Ուրբաթ	» »
» 28 Շաբաթ	» 14ին Մանկական թատրոն
» 28 »	» 20ին ՏԵԼԻ ՏՕԼՈՒ
» 29 Կիրակի առաւ	» 11ին ՖԱՆՈՒՍԲ
» 29 »	» 15ին ՏԵԼԻ ՏՕԼՈՒ
» 29 »	» 20ին »

ՄԻՆԷ ԱԶԱՔ ԿԵՏԻԿ ՓԱՇԱ ԶԱՐԸԸ ԳԱՓՈՒ

20 Մարտ Ուրբաթէն սկսեալ մինչև մէկ շաբաթ

Երկու փիւլ մէկէն որոնց համար

ՄԻԼԻՈՆԵՐ ԾԱՄԱՌՈՒԱԾ Ե

Գեղեցիկներու մեծ տողանցքը

Ինչմայի 20 և 300 գեղեցիկ պարուկներու մասնակցութեամբ, որոնք մէջ պիտի տեսնան Ռիզի Բէլլէր, Ճէյմս Գանէյ և Յէյ Ֆրէյ, նաև հրաշալիները, հարուստ ձիւս և հիւանդի տեսարան և կրեապայի պարեր:

Մամիաներու Միւլգէն

Գիւլս գործոց արամ շատ յուսով

ՄՕՏ ՕՐԵՆ ՊԵՊՕ ԵՒ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ԵՐԳԸ ՄՕՏ ՕՐԵՆ

ԻՆՅՈՒ ՄԻՇՈՒ ԿՐ ԱՄԻՐԱՆՈՒՄԵՆ ԿՐԻՓԻՆՆԵՐ

Որովհետեւ առիթը որ պահ
առած անկողնի կը ծառայէր,
այս աստու զղ առողջ օտար
ե լ ա լ



ԿՐԻՓԻՆՆԵՐ
փորձեցէ՛ք

Կրիփինը ար մեղմանալով
մեղմանալով ար մեղմանալով

GRIPIN

Կրիփինը ազդեցութիւնը վճարական է: Դիւրամար է: Իր ազդու նիւ-
թերը իսկույն կը տարածուին: Սրտին վրայ չազդեր: Ստամոքսը չաւերեր
և երկամեները չի յոգնեցնէր:

ԱՍԷՆ ԱՌՈՒԻ ՏՐՈՒՆԵԼԻՔ ԹԱՆԿԱԳԻՆ ՆՈՒԷՐ ԱՐ

ԿՈՄՐՏԻՆԱ ՎԱՐՈՎԱԳՐԵՑ
ՊԵՏԵՆՆԱԿՈՒՄԵՆ
Երկրորդական Սրբոց Պատկեր
ՎԵՐՈՎԱԳՐԵՑ ԿՈՄՐՏԻՆԱ Ս. ՍՏՐԱՆՈՒՄ
ՎԵՐՈՎԱԳՐԵՑ ԿՈՄՐՏԻՆԱ Ս. ՍՏՐԱՆՈՒՄ
ՎԵՐՈՎԱԳՐԵՑ ԿՈՄՐՏԻՆԱ Ս. ՍՏՐԱՆՈՒՄ

Հասցի՝ Երևանի Կոմիտասի պողոտայի 10-րդ հասցի
Անաստաս Կոմիտասի պողոտայի 10-րդ հասցի
Վերականգնող Կոմիտասի պողոտայի 10-րդ հասցի

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷՉԷՃԵԱՆ
ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՑ
Անգլիական եւ ուրիշ ամեն տեսակ աստղակարգ կերպաներ
ՂԱՆԱԹԻԱ, ՆԱՐԱՃՃԻ ՓՈՂՈՑ, ԹԻԻ 36
Մեր վաճառատունն ամենաբարձր շնորհներ բացարձակապէս
կրնան վստահ ըլլալ թէ երբեք չպիտի խաբարուին, որովհետեւ
մեր անյեղ եւ անյեղ չկողմնակցուին է՝

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ
ԲԱՐԻ ԼՈՅՍ
ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ
ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ԱՄԲՈՂԱԿԱՆ ՇԱՐՔԸ
ՓՈՒԹԱՅԷՔ
ՓՈՒԹ

ԲԱՐԻ ԼՈՅՍ
Բերական Ընթացքում
30 դր.
Բարի Լոյս Ընթաց. Ա. օտարի
35 դր.
» Ընթաց. Բ. օտարի
40 դր.
» » Գ. Գ. օտարի
45 դր.



Table with exchange rates and prices. Columns include 'ՍՍՎԱՐԱՆ' (Exchange Rate) and 'ՁԷՔԵՐ' (Prices). Rows list various items and their corresponding values.

ՖՐԱԹԵԼԼԻ ՍՔԵՐՈ
FRATELLI SPERCO
Կալաթա, Ձիւնի Բընթըմ Խան
Ա. յարկ թիւ 98, 95-97. Քէլէֆոս
44792.
Հայաստանի Եղեռնապիճ ԸճԿ.
ԱՆՏԵՐՏԱՍ
Արամիան զպատարկութիւն
Մասնաւոր մեղման գեղի Ան-
ճէր, Բօթէրամ, Անթէրամ,
Համալարի:
Hermes այժմ Պոլսոյ մէջ
Hercules Մարտ 30ին
Գեղեցիկ վրայ մասնաւոր շն-
որհներով ազատարկութիւն. Հան-
նա: և Մայիս 1-ը ընդ Կալաթայի
գիւղերը:
Ներածման սպասարկութիւն
Անթէրամի Կալաթայի
Hercules Մարտ 24ին
Ganymedes Ապրիլ 10ին
Անթէրամի մասնաւոր մեղման
Ceres Մարտ 25ին
Ulysses Ապրիլ 10ին

Նիպոն Կաթնաճաշի Տոկիոյ
ՆՈՒՆԱՆԱՆՆԵՐ ԳՈՐԾԱՎՈՂՈՒԹԻՒՆ
Ուղղակի ապաստան-հալիւն
Ուղղակի ապաստանութիւն Նո-
թաթի, Բոթի, Տէյքի, Ձիւն-
իտայի, Մանիլայի, Հոնկոնգի,
Ինդոնեզի, Գոլանդի, Սաւաիի,
Բոթի Մայիսի, Պոլսոյի և Պոլսոյ
միջև:
Գրեթեւ, Մարտի, Պոլսոյի,
Վալենտին, Լիւբլյան և Նիւ-
ճի:
Delagoa Maru այժմ Պոլսոյ մէջ
Lyons » Ապրիլ 20ին
Lima » Մայիս 19ին
Compagnia Italiana Turismo
Իտալական Քաղաքացի (CIT) նա-
ւայն ընկերութիւնը կը հայտնա-
թէ երկարատեւ, շնորհներու եւ
օգնականութեան տարածութիւն
ընդ զազաքներու համար:
Ձիւնի Բընթըմի կը հայ-
տնաթէ, կ'ապահովէ պատրիկ սեն-
եակներ և պակասներու աստու-
ններու ապահովութիւնը կ'ապահով-
նէ:
Հարեւրին 70 զեղ իտալական
երկարատեւներու վրայ:
Գրեթեւ, Ձիւնի Բընթըմ Խան,
Քէլէֆոս 95-97
Ընկերութիւնը որ Սիւր ճիւղի-
յալիս անկողնի վրայ ընդհ. գործա-
կազմի բոլոր զառարկաներու համար
կուսայ երկարատեւութիւնը
և իսկույն աստուանի ծախսից ցա-
մասովն Պոլսոյի Քաղաքացի և Պոլսոյ
Լազարի ճիւղի համար: Տասնեակ
ներ կուսայ նաեւ իտալական օգն-
ականութեան ընկերութեան Բոթի-
Անթէրամի Պոլսոյի գիւղի համար:

ԱՐՈՒՆԵՐԻ ԲԵՐՔՈՒՆԸ = ԹԻՒ 74 =
ՌՈՒՆՆԵՐ ՏՄԱՆԵՐ
ՀՐԵՂԵՆ ԻՇԽԱՆԸ
Բ. ՄԱՍ
ՎՐԵՃԻՆԻՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂԸ ԵՒ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁԱՅՆԸ
— Որովհետեւ ժամանակէ ի վեր: — Ամէն պարագայի, շատ աղ-
— Տասնեակներ օր: — գու և պատուական զեղ մըն է,
— Եւ սակայն ինքզինքս շատ որովհետեւ մինչեւ այսօր ինքզինքս
առողջ կը զգամ: Ինծի կը թուի թէ առջափ ուժեղ և կորովի չէի զգա-
երկար բարեբար քուն մը իմ վե- ցած:
րածնունդս բերած է... Եւ կարծես հոգեկան աննուան
տեղատուութիւն մը զգար, աղա-
յակից:
— Որովհետեւ Պէն Սայիտ քեզ անհոգեկան զեղ մըն է,
— Ի՞նչ կը նշանակէ այդ: — Մե՞ղք որ, ան չազգի հո-
— Դեղ մը, որ Մօսկովայի մէջ է, գեկան ասպնայններուն:
և որուն զազաքները միայն միւլ- Եւ գիտե՛ք Պէտուինի ամբար
թին գիտէ: և նեղամիտ ակնարկները, ըստ:

— Բարձր ձանձրոյթներու զա-
մար շնորհակալութիւններս...
Աւելի լաւ չկրնայ ըլլալ արդեօք:
որ զիս ձեզիք ճակատագրիս հետ
այսինքն մահուան հետ ասան-
նին...
— Չարժեք կնոջ մը համար մե-
նի... ընդհակառակը շնորհ կնոջ
մը ամուսինը պէտք ունի կեան-
քին, սրտիս զի պատէ իր կինը:
Պա՛ն մը օտան լուսթիւնէ մը
իտայ, մտակ յարեք:
— Կ'ըսէիք թէ ասանկէնք օրէ
ի վեր այստեղ կը գտնուիմ:
— Այո՛:
— Ինչի՞ք անցած դարձած կըր-
նայ ըլլալ այդ ժամանակամիջոցին
մէջ:
— Քու շնորհ կնոջ ըսած է
Պոնափարթի թէ, զուն փորձած
էր զինքը մեղման: Այն ասան
Չորպէսեք հրաման արձակեց որ
քեզ պարկի մը մէջ կարնի ու նե-
ղու գեղը նետն: Եւ երբ իմացաւ
որ քեզ փախցուցած ենք, սարսա-

զուրկ ընկողնուր պատուիրած է
և Քուրդի միշտ իրականաց ունի:
Մեղմանար Զուլէ խեղ կու-
մը Արարին ձեռքն ու կազի քա-
նի մը ուժը առած՝ կրկնեց. քի
մէն ա՛յ և այսպէս բաւական...
Յետոյ ինկու երկար քունի մը
մէջ:
Արքը փախուստ տուաւ սեն-
եակին, բացաւ զուս մը, ուրկէ
կարող էր ներքը անցած զարձաք
իմանալ ասանց ինքզինքը մաս-
նելու:
Ուրիշ Արար մը, շատ բարձրա-
հասակ, մտեցաւ մտակէ... Լը-
ֆուրան էր:
Միւսը, որ վախ չունէր թէ
այնու գնդակները կրնար արթըն-
նալ ըստ այս վերջինին:
— Յստար խոսուցի Քուրդի
անցած պատարաստութեան
չիւր... հիմա սպասե՛ք:
Մասնիչը ոտքի վրայ սպասեց,
ուսուճառարկելով այն անմիջ մար-
զը զոր սկսածայ զօրին մը վերա-
ծել կ'աշխատէր: